



# BÉKÉS

III. évfolyam  
19. szám.

Békés, 1949  
május 8.

## A BÉKÉSI PARASZTSÁG LAPJA

### A nép jelöltjei

Közeleg a harmadik szabad választás napja: egy hét múlva a dolgozók milliói járulnak az urnák elé, hogy hitet tegyenek a népi demokrácia mellett, hogy szavazatukkal pecsételjék meg eddigi eredményeiket: a közös jövőnkét meglapozó békés építómunkát. A viagszerte megcsodált eredményeket, a további munkára serkenő ötves tervet és a magyar demokrácia békepolitikáját szentesítik szavazataikkal május 1-én a választópolgárok.

Ven-e különbség a mostani választás és a felszabadulás óta megtartott két képviselőválasztás között? Kétségtelen, hogy az elmúlt választáson is milliónyi olyan dolgozó vett részt, akik a felszabadulás előtt nem szavazhattak, mert az urak Magyarországa nem adott nekik választójogot.

Mégis nagy különbség van a mostani és az elmúlt választások között. Ma már a dolgozók világosan látják azt, amiben az elmúlt esztendőben még sokan kételkedtek: hogy a demokrácia nemcsak ígér, hanem be is tartja az ígéretet, hogy a demokratikus kormány programjának minden egyes pontja a dolgozók érdekeit szolgálja és egymásután meg is valósul az.

Most nem választják el egymástól a pártkeretek az építómunka biztonosságáért, a sokat szenvedett magyar nép békéjéért harcolni kész dolgozókat. Ma minden becsületes ember, aki nyitott szemmel jár a világon, egységes laborban, szívvlelékekkel a Népfőnt oldalán áll, nem egymással szembeállítva, hanem egymás kezét fogva halad világosan felismert célja felé. A dolgozó parasztság régi kívánsága teljesül a Népfőnt megvalósításával.

Ma a választást nem pártharc előzi meg, ahol a felelőtlenség kedvére halászhálózt a zavarosan s ahol a tájékozatlan, öntudatlan emberek előtt annak volt legnagyobb sikere, aki a legjobb hordósónoknak bizonyult.

Ma a jelöltek névsorában már nincsenek ott a nép ellenségei, akiknek a múltban csak azért volt szükségük képviselői mandátumra, hogy visszaélve a nép bizalmával, egyéni céljaikat szolgálják, saját érvényesülésüket segítsék elő. Ma a legöntudatosabb, az országépítő munkában legtöbb áldozatot vállaló, a kétkézi munkában, a tudományban, a művészetben egyaránt élenjáró dolgozók szerepelnek a képviselőjelöltek listáján. Olyan emberek, akik az eddigi munkájukkal bebizonyították, hogy méltók a nép bizalmára. Egyszerű munkások, dolgozó parasztsók, tanítók, mérnökök mellett ott találjuk a listán a magyar nép politikai és szellemi életének legjobbjait és ez biztosítéka annak, hogy a törvényhozásban a dolgozók legjobbjai képviselik majd a dolgozó nép ügyét.

### 7 millió 835.000 Ft Békés község vagyona

#### A képviselőtestület közgyűlése

Békés község képviselőtestülete április 30-án tartotta rendes havi ülést Papp Karoly elnökelete alatt. A gyűlés megnyitása után üdvözölte Szabó Sándor jegyzőgyakornokot, akit Gyuláról helyeztek Békésre.

A belencéresi lakosok kérését a tanítói lakás

díjmentes átengedése iránt, a közgyűlés teljesítette, tekintettel az iskola kulturális jelentőségére.

Az állami iparostanuló iskolának

a legjobb tanulók jutalmazására 100 forintot szavaztak meg, amelyet a szülői munkaközösségen keresztül kell szétosztani.

A Magyar-Szovjet Társaságnak

a Bérház egyik emeleti szobáját adta át a község díjmentesen.

Tudomásul vették, hogy a kereskedelemtügyi miniszter a községnek

a vásártartási jogot továbbra is engedélyezte.

A számvevőnek a háztartási alap és a mezőgazdasági üzemi alapról tett jelentéséből megtudtuk, hogy Békés község vagyona

7 millió 835.000 Ft.

Még pedig a 64 épület 3,369.000 forint, a föld 562.000 forint, a piac és vásártartási jogból 2.519.000 forint. Ezt a vagyont 2.024.000 forint adósság terheli.

A Békési Földműveszövetkezet beadványában

üzlethelyiséget kér

a községtől. Ezért a község Nyeste Jánosnak május 1-re felmondott az a, hogy a két cég egymás között állapodjon meg az átadás időpontjában.

Miután a községi óvodáknál

a dologi kiadások még a községre tartoznak,

a dologi kiadások fedezésére póhitelként 6832 forintot szavaztak meg.

A Békés-Földváron építendő hatóság

orvosi lakás céljára

### Mentesítették a középparasztokat

#### a mezőgazdaságfejlesztő járulék alól

A legutóbbi minisztertanács Rákosi Máttyás javaslatára elhatározta, hogy 1949 január 1-től kezdődőleg mezőgazdaságfejlesztési járulékot ne legyen kötelesek fizetni az a gazdalkodó, akinek tényleges műveléssel hasznosított földbirtokterülete 15 kat. holdnál nagyobb, kataszteri tiszta jövedelme 150 koronánál több, de a 25 kataszteri holdat és a 350 korona

kataszteri jövedelmet nem haladja meg.

A minisztertanács elhatározta a megfelelő rendelet haladéktalan kiadását. Kormányunk ezzel az elhatározással ismét bebizonyította, hogy népi demokráciánk a középparasztság, a munkásság és kisparasztság legőszintébb barátja és szövetségese.

### Május hó 9-ének déli 12 órájáig lehet kérni a választói névjegyzékbe való felvételt

Felhívja az előjáróság a választóközönség figyelmét, hogy a véglegesen elkészített választói névjegyzékből vannak nagyon sokan olyanok, akik önhibájukon kívül valamilyen oknál fogva kimaradtak.

Aki meggyőződött róla, hogy a választói

névjegyzékből kimaradt, illetve abba felvéve nincs, az írásban kérheti felvételét május 6-tól május 9-én déli 12 óráig.

A felvételi kérelmet a jelzett határidőig Békés község előjáróságánál kell benyújtani.

### A Nemzeti Parasztpárt megyei képviselőjelöltjei

A NPP képviselőjelöltjei Nánási László és Tóth Endre. Mindketten a múlt ciklusban is képviselők voltak. Tóth Endre résztvett az ellenállási mozgalomban, a szeghalmi földigénylő bizottság munkájában. Nánási László néhány holdas törpebirtokos család gyermeke.

Ilyen körében résztvett minden baloldali mozgalomban, a Nemzeti Parasztpártban legelőszintén szembefordult a jobboldali politikával. Békésről T. Nagy Lajos és Nagy Istvánné képviselőjelöltek. Eletrajzukat a következő számunkban hozzuk.

## Boldog, erős népet szabad, független hazában! Szavazz a Népfőntre!

Ára 60 fillér

## Május elsejét hatalmas felvonulással és nagygyűléssel ünnepelte meg Békés társadalma

Gyönyörű napfényes idő köszöntött ránk a magyar nép harcos sereg-szemléjén: május 1-én. Már kora reggel harsogó zeneszó ébresztette fel az embereket. A Munkás és Baptista zenekar járta be a nagyobb utcákat, ahol a házak zászlokkal és virágokkal voltak feldisztelve. Sok helyen májusfát is lehetett látni. Itt biztosan nagy lány van a házban.

9 óra körül kezdtek gyülekezni a vásártéren a felkészített kocsik. Ezek között feltűnt a Szépköztűz üzem egyik kocsija, melyen egy hatalmas földgömbön a béke anyja állott. Az MNDSZ egyik kocsiján pedig a menyasszony előtt a béke galambja repdesett. De általában minden kocsin volt valami találó ötlet.

A hatalmas menet élén, melynek felvonulása több, mint egy óráig tartott, a járási és községi előljáróság, a pártok és szervezetek vezetősége haladt. Az R garda kétféle csapatát után a Népfőrdő és a DeFOSZ hosszú sorai következtek. Ezután a kubikosok voltak feldisztelt talicskák. A MNDSZ asszonyai után a háztartási alkalmazottak színes csapata jött, majd a famunkások és az egészségügyi alkalmazottak, a KIOSZ és a KISOSZ csoportja. Az Uttörök labdáztak, vagy úrökötöllel játszottak. Az MHK, az SzHSZ és SzIT csapatok után a Diákszövetség tagjai a tudomány fátylóját vitték. Az élelmezési csoport, az EPOSZ és a VAOSZ alakulatai zárták be a menetet, mely felé a Villamosmű rádiója, mely a Földmivesszövetkezet előtt állott, felszavakat harsogott.

Miután a kocsik és a csoportok a Főtéren példás rendben elhelyezkedtek, a Himnusz hangjaival megkezdődött az ünnepély.

Nagy Gáspár Gábor a Népfőrdőt nevében üdvözölte a megjelenteket, továbbá Keleti Ferenc és Nádházi András előadók.

Ezután Gyuri Albert államrendőrségi őrmester elszavaltja József Attila: „Szocialisták” című versét.

### Keleti Ferenc, a Népfőrdő megyei bizottsági elnökének beszéde

— A felszabadult országokban szabad emberek ünneplik május elsejét. Mi magyarok is az ötödik szabad májusi ünnepeljük szabad hazában, — mondotta. Ez a május sokban különbözik az eddigiektől. Most már nincsenek a reakciónak pártjai, az MDP vezetésével a Népfőrdőben az összes demokratikus erők együtt küzdenek a hároméves terv beteljesítésén, mellyel megalapozzák az öt éves tervet. A Szovjetunió és a népi demokráciák mellé sorakozik a felszabadult Kína 250 millió lakossága. A népek szabadság-szeretete mind jobban érvényesül, nő a békét akaró népek tábor.

— Hogy a hároméves terv ilyen szépen megvalósul, az az ipari munkásság, a dolgozó parasztság és a haladó értelmiség érdeme. Európa népei irigylkedve néznek ránk, mert nálunk minden téren haladás van, bőség uralkodik, míg Nyugaton a Marschall-terv következtében nagy az elégedetlenség s sztrájkok vannak mindenfelé.

— Éppen ezért május 15-én könnyű lesz eldönteni, hogy hova szavazzunk. A most bekerülő képviselők tudják majd igazán, hogy mit

kell tenni a dolgozó magyar nép javára.

— Gazdasági téren nagy lépésekkel haladtunk előre még pedig a saját erőnkkel. A jegyrendszer kettő kivételével megszűnt. Minden olcsóbbá lett, viszont a fizetések és a bérek magasabbak. Új gyárak keletkeztek. A gépesítés következtében többet tudunk termelni. Békésen is megépült a kamuti beútló út, létrejött a géppallos, elkészült a ludadi, kamuti, békés-erdei és a belencei iskola, készül a téli kikötő.

— A következő öt éves tervben tovább épül az ország a dolgozó nép javára. Elsősorban a nehézipar kell fejleszteni, mert ez teszi lehetővé a könnyűipar és a mezőgazdasági gépek előállítását. Így válik a paraszti munka is könnyebbé, így lehet a termésbuzamot fokozni. Így kerülnek a falvak közelebb a városokhoz. Az öt éves terv nemcsak ipari és gazdasági téren hoz nagy haladást, hanem kulturális téren is új gazdasági és szakiskolák, új egyetemek épülnek és ezekbe elsősorban a nép fiai kerülnek.

— Erős honvédséget azért szervezünk, hogy megvédjük a békét az imperialisták fenyegetései ellen. A honvédségnél már a törzstisztek is a munkás és paraszt osztályból kerülnek ki.

— A vezető állásoknál is ez a helyzet és ezek az új vezetők teljesen megállják helyüket és a népet hűséggel szolgálják. Az asszonyok is

mind nagyobb teret kapnak az országépítő munkában.

— A mostani választással a magyar történelem nagyjelentőségű fordulata előtűnt. A „Kis Újság” és a „Szabad Szó”-ból vett idézetekkel bizonyítja az előadó, hogy az összes pártok szívesen lélekkel a Népfőrdő programja mellé álltak. A református konvent és az evangélikus egyház vezetőségének nyilatkozata igazolja, hogy teljes vallásszabadság van Magyarországon.

— Így építjük a szabad és független hazát, melyben az emelkedő élet-színvonal jelzi növekedő jólétét.

A nagy fetszéssel fogadott beszéd után a Salix dalárda *Tikász István* vezetésével magalmi dalokat énekelt. *Nádházi András* röviden a 3 és az 5 éves terv jelentőségét emelte ki, amellyel a szebb magyar jövőt készítjük elő. A mai ünnep a béke erőinek seregszemléje.

*Barabás Mária* elszavaltja Várnai Zseni: „Új május” című versét. Be-fejezésül a közönség élénkelte az Internacionálét.

Itt említjük meg, hogy a felvonult kocsik közül az öt első helyezett: Szépköztűz üzem, bőripari munkások, MNDSZ, Salix és a vasiparosok.

A szépköztűz üzem munkaversenyében megjutalmazott munkások a következők: Minya János, Vári István, Hegedűs Sándor, Kovács János, Balázs József, Török Rózsa, Nyeste Mihály és Szűcs Zuzsanna. A tanulók közül: M. Kovács János.

## Hámán Kató gyermekjátsszótér felavatása

A május elseji ünnepség folytatása volt délután a gyermekjátsszótér felavatása a ligetben 4 hinta és 3 bibikakó készült a gyermekek szórakoztatására. Mikor lementünk a játszótérre a 3 bibikakó már tele volt gyermekekkel. Váradi Juliska is meg Püski Imre is igen boldog volt, hogy bibikakózat, most ültek először ilyen alkalommal. Alig várták a gyerekek, hogy a hinta is lekerüljön az ágról, mert azon csak a felavatás után lehetett hintázn.

Az arnyas fak alatt hatalmas kosarakban várták a kiflii a kiosztást. Az egyik apróságnak, Kis Böszikének a szeméből látszott, hogy mennyire vágyakozik a finom kifli után. A jó Püski néni jóvoltából kapott is mindjárt egyet, mellyel boldogan szaladt az édesanyjához.

Négy óra után a Kucséra Vendel által rohammunkával elkészített hang erősítőn hallottuk Pető Mátyásné hangját, aki a MNDSZ és az édesanyok nevében átadta a játszótér a békési gyermekeknek és jó mulatságot kívánt nekik. Felhívta a figyelmüket arra, hogy ezt a játszótér a demokráciának köszönhetik. Végül köszönetet mondott a közönségnek és mindazoknak, akik a játszótér berendezéséhez hozzájárultak. Az avató beszéd után a MNDSZ

énekkar mozgalmi dalokat énekelt, majd Gulácsi Ferenc főjegyző a közönség nevében köszöntötte a gyermekeket s figyelmeztette őket arra, hogy ők már egy boldogabb Magyarországon élnek felnőt korukat. Az előljáróság nevében megígérte, hogy az öt éves terv keretében még több játszótér fog épülni.

Dr. Görgényi Gézné Hámán Kató életét ismertette, majd Herpai Emília, Hegedűs Béla és Szűcs Anna szavaltai után a MNDSZ énekkar és a munkászenekar számai következtek. Ezután jött a kifli kiosztás. Négy asszony felváltva adogatta a gyermekeknek a finom süteményt. Mikor arra jártunk éppen Háló Istváné, Durkó Gergelyné, Pusztai Mihályné és Mandics Lajosné tevékenykedtek. 2500 kilivel tettek boldoggá a MNDSZ asszonyok a békési gyermekeket.

A liget közepe táján a kubikosok, Kis Gábor és négy társa főztek bográcsban a gulyást, melynek illata sokakat arra csábított. Biztosan voltak éleget, akik nem tudtak ellenállni a csábításnak.

A fagyalt és cukorka árusok is hozzájárultak, hogy a békési gyermekek számára felejthetlenné tegyék ezt a napot, május elsejét.

## MHK hírek

Az MHK irodát Széchenyi-tér 4. szám alá, I. emelet 2. ajtó tettük át a Bérház épületébe. Hivatalos órák: minden kedden és pénteken délelőtt 9—11 óráig.

A május 1-i felvonuláson a III. sz. állami ált. iskola, valamint a II. sz. állami ált. iskola tanulóifjúsága tünt ki az MHK sportmozgalom jelentőségét kihangsúlyozó felirataival és a tömegsportot megszemélyesítő labdázó, kötelező csoportjával.

A tanonciskolai SzIT, Kertészeti Középiscola és az Állami Gimnázium rohambrigádja hozta rendbe a békési sportpályát magas- és távolugró pályáit.

A tömegszervezetek sportvezetői az edzők alkalmával kivett felszerelési tárgykért anyagilag felelősek, ha azokkal elszámolni nem tudnak az edzők után. Felhívjuk a sportfelelősök figyelmét arra, hogy a tárgyakra nagyon vigyázzanak, a kislabdaként csak dobni lehet, mielőtt is futbalozásra, különösen az alsóbb korosztályoknál ne használják, mert akkor a rend ellen vétőktől a felszerelések használatát megvonjuk.

Többen érdeklődtek az igazolványok iránt. Minden érdeklődővel itt közöljük, hogy amint az igazolványok megérkeznek, mindenki kézhez fogja kapni, ami az OSH ígerele szerint két héten belül megtörténik.

Közöljük a próbák tervezetét, melyet jóváhagyás végett az Országos Sport Hivatalba feltejtettünk s amennyiben jóváhagyják, ezeken az időpontokon tartjuk meg. A versenyek könnyebb lebonyolítása érdekében korcsoportok szerinti beosztást alkalmazunk. Minden próbázónak a békési BMSE sportpályán kell próbázni. Így Tarhos, Bekes Erdő, Bekes Földvár, Belme-gyer próbázóinak az OSH rendelete értelmében szintén. Azok, akik vállalni tudnak utazni, feláru vasúti kedvezményes (50%) jegyet igényelhetnek erre a napra. Ha a próbák ideje időközben esetleg megváltozna, arról értesítést küldünk.

**I próba. Május 21. szombat.** Délután 2—5 óráig I. korcsoportba tartozó fiúk (1939., 1938., 1937., 1936., 1935-ben születettek).

Délután 5—8 óráig I. korcsoportba tartozó leányok. Születési évük ugyanaz mint a fiuknál.

**II próba. Május 28. szombat.** Délután 2—5 óráig II. korcsoportba tartozó fiúk. (1934., 1933., 1932., 1931. évben születettek.)

Délután 5—8 óráig II. korcsoportba tartozó leányok. Születési évük mint a fiuknál.

**III próba. Május 29. vasárnap.** Délelőtt 8—10 óráig. Nők. III. korcsoport. (18—21 évesek) IV. korcsoport (22—30 évesek), V. korcsoport (31—40 évesek), VI. korcsoport (41—50 évesek), VII. korcsoport (51 éven felüliek). Délelőtt 10—13 óráig. Férfiak III. korcsoport (19—21 évesek). Délután 3—5 óráig. Férfiak IV. korcsoport. (22—30 évesek). Délután 5—8 óráig. Férfiak V. korcsoport (31—40 évesek), VI. korcsoport (41—50 évesek), VII. korcsoport (51 éven felüliek).

Uszásból, kik a gyorsaságból és az állóképességből ezt a sportágat választják, (50 méteres gyorsúsás és a 200 méteres úszás) június 19-én a későbbi időpontban megjelölt Körös szakaszon bonyolítjuk le a próbát.

Békési Próbázató Bizottság

Az 3 éves tervvel ujjáépítettük az országot!

Az 5 éves tervvel új országot építünk!

## A Diákszövetség músort estje

Május 1-én a Bérházban táncmulatsággal egybekötött műsoros estet rendezett a békési Diákszövetség. A megnyitót Péter István kertészeti középiskolai tanuló tartotta.

Első szakként a gimnázium ének-kara szerepelt Turóczi László tanár, karnagy vezetésével. Mozgalmi dalokat, köztük a „Szalio kantata”-t igen szépen énekeltek. Utána Püski Gabor gimn. tanuló szavalta el Hegedűs Géza: „Nincsen kibúvó” c. versét. Az előadás harmadik száma egy 1 felvonásos volt Csehov Antal orosz írónak a „Völégény és a papa” című rövid, de annál vidámabb kis darabját adták elő nagy hatással a kertészeti középiskola tanúitól.

Ezek után újra a gimnázium ének-kara énekelte mozgalmi és egyéb tárgyú dalokat. Az ötödik szám szintén egy 1 felvonásos volt. A címe: „Paliból mégis diák lesz.” A gimnázium tanúit adták elő. Arról volt szó a darabban, hogy már nincs elzárva az egyszerű ember gyermeke a tanulás elől s habár ha szegény is, de jó tanuló, diák lehet belőle. Az előadás az Internacionálé el-éneklésével ért véget, melyet a gimnázium ének-kara adott elő. Utána pedig megkezdődött a táncmulatság.

## Himlő és torokgyík elleni védőoltások

Értesíti a községi előjáróság a lakosságát, hogy az 1949 évi tavaszán tartandó himlő és torokgyík elleni védőoltások az alábbi időpontokban lesznek megtartva:

### Belterületen:

Május 9-én délután 2 órakor a Bérház nagytermében az I. és II. kerület csecsemői, 3 órakor az I. és II. kerület tanulóit. Május 10-én délután 2 órakor a Bérház nagytermében a III. és IV. kerület csecsemői, 3 órakor a III. és IV. kerület tanulóit. Május 11-én délután 2 órakor az V. kerület csecsemői, 3 órakor az V. kerület tanulóit. Május 16-án és 17-én délután 2 órakor a Bérház nagytermében a belterületi oltások ellenőrzése és esetleges pótolások.

### Külterületen:

Május 12-én fél 8 órakor a békési földvári iskolában, 10 órakor a négygyenesdűi iskolában, 11 órakor a gyurpusztai iskolában, 12 órakor a kamutpusztai iskolában, délután 2 órakor a kamutpusztai iskolában, 4 órakor a pecei iskolában, 5 órakor a nagyállasi iskolában.

Május 13-án délelőtt 8 órakor a magyári iskolában, 9 órakor a rossz-erdei iskolában, 10 órakor a diteri iskolában, 11 órakor a tarhosi iskolában, 12 órakor a berkei iskolában, délután 3 órakor a békes-erdői iskolában, 5 órakor a vizes-fási iskolában.

Május 14-én délután 3 órakor a ludái iskolában, fél 3 órakor a csatárkereti iskolában, 4 órakor a törökszigeti iskolában.

Nyomatékosan felhívja a községi előjáróság mindazokat a szülőket, akiknek 1948 március 1. és 1949 február hó 28. napja között született csecsemői vannak, hogy himlő ellen, 1947 május 1-től 1948 november 30. között születettek pedig torokgyík ellen feltétlenül oltassák be, mert azok ellen, akik gyermekeiket az oltás alól bármilyen cimen kivonják, a büntető eljárást azonnal folyamatba tesszük.

## Anyák napja, békeünnep Népront gyűléssel egybekötve

### A legszebb ünnep az Anyák Napja

Elérkezett május 8, az anyák ünnepe. Ezt Békésen is a legméltóbban és legszelebb keretek között fogjuk megünnepelni. Az ünnepélyt május 8-án délután 3 órakor a ligetben tartjuk meg, melyre ezután is hívunk minden edesanyát, hogy ezen a szép és nekik szánt megemlékezésen minél nagyobb számban vegyenek részt. Mi, a békési MNDSz igaz szeretettel arra törekszünk, hogy minden szülő érezze, hogy itt az ő megünnepeléséről van szó. Ugyanezen az ünnepélyen emlékszünk meg a békevágyainkról.

A **Függetlenségi Népront programjáról is ezen az ünnepélyen szólnak az anyákhoz, illetve a szülőkhöz** a megyei kiküldöttek, Baba István és Lénart Erzsébet.

A ligeti ünnepély műsora:

1. Megnyitót mond a MNDSz elnöke.
2. Lénart Erzsébet beszél az anyák napjáról.
3. Énekel a MNDSz énekkara.
4. Szaval Illés Erzsébet uttőrő.
5. Baba István, a Népront megyei bizottságának tagja, T. Nagy Lajos és Nagy Istvánné képviselő-

jelöltek beszélnek a Népront programjáról.

6. Szaval Berecz Lászlóné MNDSz tag.

Szünet.

7. Népi táncok. Táncolják kertészeti középiskolás lányok.

8. Énekel a gimnázium ének-kara.

9. József Attila: „Anyám” c. versét szavalja Csikos Imre.

10. Népi táncok. Táncolják a gimnáziumi tanulóik.

11. Énekel a III. sz. állami ált. iskola ének-kara.

12. Szaval Erdei Jánosné.

13. Énekel az I. sz. állami ált. iskola ének-kara.

14. Népi tánc. Táncolják az EPOSz tagok.

15. Szaval Herpai Emília SzIT tag.

16. II. sz. állami ált. iskola szavalóközörsze.

17. Népi tánc. Táncolják a MNDSz tagok.

18. Szaval IV. sz. állami ált. iskolai tanuló.

19. Népi tánc. Táncolják a pedagógus nők.

20. Szaval Szűcs Anna MNDSz tag.

Este 8 órakor a Bérházban táncmulatság. Belépődíj 150 forint.

## Kovács Lajost

### a gyulai törvényszék 2 évi és 8 havi fegyházbüntetésre ítélte

Egyheti tárgyalás, tanúkijallgatás után végre hétfőn, május 2-án befejeződött Kovács Lajos bűnügyének tárgyalása. Még az utolsó nap is néhány tanu kihallgatása volt az első, azután adták le szakvéleményüket az írásszakértők, akik 73 aláírás között 64-et hamisítottak találtak.

Majd Almási János könyvszakértői véleményét adta elő. Szerinte

**35—40 ezer forint a hiányzó összeg.**

Az ügyész vádbeszéde és a védő ügyvéd beszéde után a bíróság este fél 8 órakor hirdetett ítéletet, mely szerint

**Kovács Lajost egyrendbeli folytatólágonan elkövetett hivatali sikasztás miatt marasztalja el és 2 év és 8 hónapi fegyházbüntetésre, 5 évi hivatalvesztésre és politikai jogainak 5 évi felfüggesztésére ítéli.**

A vizsgálati fogságból 8 hó és 25 napot vesz kiöltöttek.

A vádlott 1949 augusztus 1-től 1947 július 8-ig terjedő időben az adóhivataltól a község részére felvett pénzből 35—40 ezer forintot nem a rendeltetési helyére fordított.

Elfogadta a törvényszék a könyv- és írásszakértők véleményét, mert ezt a tanuk és a vele együtt dolgozó tisztviselők tanuvallomása is alátámasztja.

A vádlott 1947 márciustól az elszámolásról nem vezetett könyvet, az adóhivatallal szemben nem számolt el; az igénylésre a vádlott adta ki az utasítást. A felfedezés napján tanusított magatartása is a vádlott bűnösségét bizonyítja. Enyhítő körülménynek vette a bíróság az ellenőrzés lazasságát, a kár részbeni megtérítését, a hosszu ideig tartó vizs-

gálati fogságot és azt, hogy tul volt terhelve munkával. Viszont súlyosbító körülmény az összeg nagysága és a cselekmény folytatólágonos jellege.

Az ítélet kihirdetése után az ügyész súlyosbításért, a védő a bűnösség megállapítása és minősítése miatt fellebbezést jelentett be.

A vádlott vizsgálati fogságát — tekintettel az összeg nagyságára — a bíróság továbbra is fenntartotta.

## A Rizshántoló május 1-i ünnepe

Május elszején a Rizshántoló műsoros estet rendezett. Mikor kimentünk a telepre a rádió épen akkor említette meg, hogy a békési Rizshántoló Stoklász István vezetésével az 1948. évi termelési tervet 140 százalékkal túlterjesztette. Ez olyan lelkesítőleg hatott az üzem dolgozóira, hogy elhatározták: az 5 éves terv keretében még nagyobb mértékben fogják túlteljesíteni a normát.

Az ünnepélyt a Himnusz elének- lésé után Nagy Imre nyitotta meg. Utalt a május elseje nagy jelentősé- gére és a közeli választásra, melyen mindenkinek, aki a haladást és a békét akarja, a Néprontra kell szavaznia. Három egyfelvonásost adtak ezután elő, melyek közül az elsőt, a „Hazatér” címűt maga Nagy Imre írta, ő játszotta a főszerepet is, a hazatért hadifogoly szerepét. Mel- lette Szilágyi Lászlóné említjük még meg. A „Hány óra Zsuzsi?” és a „Furfangos házasság” szereplői közül pedig Gyáni Sándor, Nyár- fádi Anna és Nyárfádi Mihály ala- kitását emeljük ki. Hankó Jánosné és Csontos Dezső magyarnótákat énekeltek, Szabó Zsuzsika és Nagy Imre magyartáncot mutattak be. Az ünnepélyt az Internacionálé fejezte be.

## Felhívás a gazdákhöz!

Felhívja az előjáróság a termelőket, hogy tekintettel az időjárás viszonyokra és kártételekre, ha valamely növényt ki kell szántani, azt a termelők kötelesek bejelenteni az illetékes dűlőbiztosnak, aki a helyszínen megadja az engedélyt a kiszántásra és igazolást ad arról, hogy milyen növényt kellett a kártétel nagysága miatt kiszántani. A kiszántott növények után elvetésre kerülő növénytelenség kiválasztását a dolgozó parasztság szabadon választhatja meg, de mindenki köteles az önként vállalt újrapvetést a dűlőbiztosnál bejelenteni, hogy mekkora területen milyen növényt vetett a kiszántott helyébe.

A kipusztult répvetések helyébe még mindig lehet eredményesen répet vetni, mert minden valóság szerint most már időváltozást várhatunk, amely esetben a répa még jó termést hozhat. A répvetés esetén a répamag közé tanácsos ten- gerit is keverni, hogy ha a répvetés ismét tönkremenne, a tengeri legylen meghagyható.

A kipusztult napraforgó helyén még mindig lehet eredményesen napraforgót termeszteni, mert a napraforgó területet mindenképpen biztosítani kell.

Kalászos (kenyér) gabonát kiszántani vagy takarmányozási célra felhasználni kizárólágon csak a Népi Bizottság engedélye alapján szabad.

A mocskos pajor kártétele ellen jó sikerrel lehet védekezni mérég- gel kevert csalétekkel. A csalétek elkészítésére mérégkeverő közpon- tok vannak a határban felállítva. A csalétek készítésével kapcsolatos el- járásra a dűlőbiztosok felvilágosítá- sal szolgálnak. Tartsa mindenki el- sórangú kötelességének a mocskos pajor irtását, csalétekkel való mér- gézzel vagy felszedéssel, mert csak így tudjuk biztosítani a jövő évi kenyert.

Békés, 1949 május 4.

Előjáróság.

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy

**Király Károly kalaposüzletet átvette**

és továbbra is a legjobb munkával és választékos raktárral állók a tisztelt vendégszolgálatára.

Growe, „Gyulita”, Máfia márkás és sajátkészítésű, jömfönösű kalapok és sportsapkákban a gy. választék.

Jávitást, festést, alakítást vállalok.

Kérem a további szives támogatást.

Tisztelettel: Király Károly (utóda veje)

**Király M. Miklós**

Kalaposmester Békés, Széchenyi tér 7. motormegállónál

### Értesítés

Értesitem a t. olvasóközönséget, hogy a

**MÁV és Közalkalmazottak Biztosító és Segélyszövetkezete**

részére a helyi képviseletet folyó hó 9-én tartott helybeli ismertető elő- adáson átvetttem.

Ugy a régi (Mejerik) tagok, mint a most és jövőben belépni óhajtok részére a Fodor-féle vendéglőben kedden és pénteken délelőtt 10—12 óráig hivatalos órát tartok. Ez alkalommal bővebb értesítést adhatok.

Kérem a vasutas kartársaim és a községi, tankörieti, valamint a postás stb. közalkalmazottak szives támoga- tását.

Mikolay István

ny. MÁV főin. ezó

Békés, I. Drága-uca 14. szám

# HIREK

A jövő héten a Székely patika tart éjjeli szolgálatot.

**Gyermekjátászóter felavatás.** A Hunyadi-terti gyermekjátászóter felavatása május 8-án, vasárnap délelőtt 10 órakor lett.

**x Meghívó.** A KISOSZ a Kör helyiségeiben május 8-án délelőtt 11 órakor taggyűlést tart, melyre az összes kereskedőket meghívja. Tekintettel arra, hogy a taggyűlésen igen fontos ügyek kerülnek megbeszélésre, mindenki ott legyen. Vezetőség.

**x Eljegyzés.** Oláh István és Miklósi Marika folyó hó 8-án tartják eljegyzésüket Békéscsaban.

**A fákön lévő hernyók irtása.** Az előjáróság felhívja a lakosság figyelmét, hogy az amerikai fahérszökevény hernyója kártétele a gyümölcs és haszontételek ellen. A hernyó szálakkal összefonja a leveleket és a levélzetet teljesen elpusztítja. A hernyó színe vajsárga, teste szőrös, a szőrök szintelenek, fehérek. A védekezés a hernyó ellen kötelező. A védekezés módja: a hernyófészkek leszedése és a hernyók elpusztítása. Aki a szökevény kártételét a fákön tapasztalja, köteles azt bejelenteni a községháza 28. sz. irodájában.

**x Magánalkalmazottak figyelmébe!** Május 10-én, kedden, a Hosszúfoki palotában lévő új helyiségünkben délután 6 órakor vezető ségi ülést, fél 7 órakor pedig taggyűlést tartunk. Az üléseken való megjelenés minden vezetőségi tagnak és tagnak a legszigorúbban kötelező.

**Dúvadmérgezés.** A Békési Földmives Vadászárság ragadozók irtása végett a tarhosi, törzsökösi, szilási és feltői területek mérgezésére kért engedélyt. Akinek a fenti kérelem ellen észrevétele volna, május 12-ig a községháza 5. sz. irodájában jelentse be.

**Tűz.** Május 2-án háromnegyed 1 órakor Domokos Gergely II. ker. Rákóczi-utca 49. számú háza kigyulladt az ott elhaladó vonat kéményének szikrájából. A ház háza teteje teljesen leégett, de a tűz a ház belsejébe nem hatolt be. Még a mellette lévő felszert is sikerült megmennteni. Az épület biztosítva volt, így a kár — 3000 forint — megtérült. Az oltást akadályozta, hogy a szárazság, illetve a kutak karban nem tartása miatt nem állott elegendő víz a tűzoltóság rendelkezésére.

**Felhívás a háztartási alkalmazottakhoz és munkaadóikhoz.** A háztartási alkalmazottak ellenőrzése május 16-án megkezdődik. A háztartási alkalmazottak május 12-én délután 6 órakor jelenjenek meg a Bérház emeleti helyiségében.

**x Felhívás!** A bőripari szakcsoport vezetősége értesíti tagjait, hogy május 9-én, hétfőn este 7 órakor az új helyiségben (Hosszúfoki palota) taggyűlést tart. Minden bőripari dolgozó saját érdekében jelenjen meg. Vezetőség.

**Talált tárgyak.** A Békési Földmivesszövetkezetben április 21-én találtak 1 pár barna kőtűt kesztyűt. Ugyanakkor a Decseri kertben 1 szemüveget találtak együtt. Április 29-én a Berényi-úton 1 pár jóállapotban lévő női fekete cipőt. Igazolt tulajdonosaik átvehetik a rendőrségen.

**Villanyégők és villanyszerelési anyagok Nyeste vaskereskedőnél.**

# SPORT

## LABDARUGÁS

BMSE—Jászberény 2:2 (0:0)

BN III. bajnoki.

Az éllavas Jászberény ellen szépen megallta a helyét a BMSE. Elég nagy érdeklődés nyilvánult meg a hétköznap ellenére a mérkőzés iránt.

Nagy lekesedéssel támad a BMSE és állandó veszélyben forog a jászberényi kapu. A jobbajjobb helyzeteket hagyja ki a BMSE.

A 15. percben Kovács magára vonja a védeimet, kiteszi az előrehúzódt Barabást, aki egyedül áll szemben a kapussal s mellette a kapu mellé gurít. Nagy helyzet volt. Majd Kovács kerül hasonló jó helyzetbe, de neki nincs szerencséje. Már 3-4 góllal vezethetne a BMSE, de a szerencse is elpartol a csapatól.

A második féldőben Szeles felhúzódik a csatársorba. Ismét a BMSE támad löböt. Szeles az üres kapu mellé gurít, majd a kapufa menti Soós fejesét.

Végre a második féldő 16. percében Szeles kicsélezve a védőket, a balsarokba 16. 1:0 a BMSE javára. Nem sokáig örülhetnek a vezetőknek, mert Jászberény egy váratlan ierohanásból a 19. percben kiegyenlít. Sőt egy védelmi hibából a 36. percben 2:1 srányu vezetésre tesz szert. Rohamos a BMSE, de csak a befejezés előtt 2 perccel tud kiegyenlítani ismét Szeles révén.

A csapat lelkes játékával megérdemelte az egy pontot a nagyobb tudású Jászberényvel szemben.

**Május 8-án, vasárnap délután 6 órakor Csepel—Úpest NB I. osztályú kombinált játszik hírverő mérkőzést a BMSE I. csapatával.**

## KOSÁRLABDA

Vasárnap a MTK-hoz megy a BVSE csapata utolsó mérkőzésére, melyre ha megnyernek, az NB I-be jut a csapat.

Május 1-én délután a III. sz. ált. iskola tanúói sz rakoztatási tömegszabadgyakorlatokkal és tréfaszettekkel a sportpályán megjelent közönséget.

A békési állami gimnázium fiú kosárlabda csapata az ország nyolc legjobb diákosapata közé jutott.

Április 28-án Egerben a Dobó gimnázium csapatai játszott. Mindgyőztes izgalmas játék folyt. Az első 5 per alatt 11:0 vezetésre tett szert az ellenfél; a 20 percben a békési fiúk 32:21-re vezettek. A féldő 6 pontos vezetéssel zárult javunkra. A második féldő fej-fej mellett küzdve teit el s a végén szerencséjével az egri fiúk győztek 49:48 arányban.

Igy a békési gimnázium fiú kosárcsapat az Országos vidéki bajnokságban II. helyezést ért el és „Dél-magyarország középső kosárlabda bajnokcsapata” címet nyerték el.

## Köztársaság Mozgó

Szombaton és hétfőn 7 és 9 órakor, vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor.

### Észak csillaga

Uj amerikai film.  
Partizán ifjúság csodálatos története. Humor, szerelm, izg-lóm. Főszereplők: Anne Baxter és Waller Huston.

Szerdán és csütörtökön 7 és 9 órakor

### Búgnak a tárnák

A cseh munkásmozgalom megázó küzdelme az elnyomók ellen.

Az „Ujvilág” vendéglőben

**szombaton este ma, rántott harcsa halászlé** (10 kilós harcsából)

# Apróhirdetések

Az „Ujvilág” vendéglőben

jégbehűtött

**Porter gyógytápsör**

állandó csapolás

**1 pohár sör 2 Ft** (Söntésben)

„Kék láng” denaturált szesz (főzési célra) Belenta József fűszeresnél kapható.

Jókarban lévő mely gyermekkocsi eladó Bethlen-utca 8.

E heti olcsó árajánlatunk: Női Netz harisnya 6.90 Ft (strepo) h-risnya 4.85. Női tuncnadrag 8.85. Püppert József cégénél. Főter.

**Cséplőgéptulajdonosok figyelmébe!** Dobsin szükségletüket most olcsón beszerezhetik Nyeste vaskereskedőnél.

2 hold here kiadó Pataki Jánosnál VII ker. 28. sz.

Eladó egy 2 1/2 éves közelellős úszó IV., Pusztaszeri-utca 63.

**Használt arany és ezüsttárgyakat, régipénzeket a legmagasabb áron vesznek.** Ravasz Géza mester.

Eladó 2 darab díofa tönk V. ker. Lanc-utca 9. sz.

Hosszúszigetén 3 hold here nyári használatra kiadó. Értekezni II. ker. Szabó Dezső-utca 22.

Sürgősen eladó IV., Keckemeti-utca 11. és 47. sz. lakóházak. Bővebet Hollósy ingatlanirodában

Sürgősen eladó II. ker. Igli-utca 16. számú ház. (Gözsözveg.) 19

1800 négyzetöles here a gyúrireti kaszálóban kiadó. Bővebet Szerencsi cipőüzletben, vagy Kossuth utca 18.

Sürgősen eladó Hegedűs-utca 20. sz. igen jó és igen szép lakóház. Bővebet Hollósy ingatlanirodában.

Hidvégi Gergelynek heréje van kiadó kisebb parcellákban is. Tőrek is van eladó. Bővebet Vadász-utca 6.

Borosgyánban 4 kishold here egy, vagy két kaszáló-ra holdanként is kiadó. Petőfi-utca 45.

Szarvas-ut 36. szám alatt nád van eladó. Kévéje 2 forint.

Sürgősen eladó II., Jambor-utca 3. számú ház. Bővebet Hollósy ingatlanirodában

Eladó 10 család méh kis boconádi kétsoros álló kaptárakba, kaptárak, pergető műéprés mérleg Békésen, Tóth utca 14.

Sürgősen eladó I., Raktársor 7 sz. lakó- és üzletház. Bővebet Hollósy ingatlanirodában.

## „Békés” Mozgó

Szombaton és hétfőn 7 és 9 órakor, vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor.

A világ legnagyobb sporteseményét a londoni olimpiász remek filmjét az

### Olympia

című filmet mutatjuk be. Világrekordok születését, izgalmat, szépséges dicsőséget láthatja szenzáció MAGYAR feldolgozásban.

## BÉKÉS

A Nemzeti Parasztpárt békés megyei lapja.

Megjelenik minden vasárnap. Felfelő szerkesztő: Püski Sándor dr. Felfelő kiadó: Hegyesi János.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Békés, dr. Püski Sándor könyvesbolt. Előfizetés díja egy negydekre 7.20 forint. Ára példányonként 60 fillér.

Telefon: 53. Hirdetéseket felvesszünk péntek dé. a. 10 óráig. Nyomatott a Petőfi-nyomdában, Békés.

Sürgősen eladó Rákóczi-utca 28. sz. lakóház és a 19. sz. üzletház. Bővebet Hollósy ingatlanirodában.

Eladó egy ló után való sráfkocsi. Megtekinthető Irányi-útcá 11.

Sürgősen eladó Hidvégi-utca 6. és 12. sz. lakóházak. Bővebet Hollósy ingatlanirodában.

VII. ker. 316. sz. alatt 1000 négyzetöles here nyári haszonra kiadó. — Egy kútagas, egy kútrém eladó.

1 hold here kiadó, 3 országos kaptár, 4 kisboconádi méheslád eladó Illyusi-utca 46.

Egy főző mindenest felveszek. Cim a kiadóban.

Kiadó nyári használatra 2 hold here, esetleg kvadrátonként is. Érdeklődni Szarvas-ut 24

Egy szép mely gyermekkocsi, egy keresztes papán eladó Pásztor-u. 11.

Eladó kútagas, kútrém és száraz akácfasziopok Megyeri Jánosnál, a borosgyáni borkert mellett

Szilveson Varga Imrenél 2 kishold here nyári használatra kiadó. Ugyanott péva és kőró eladó.

300-as MOTORKERÉSPÁR 1700 forint. Megtekinthető Kopardnál, Csabai-ut 32. Rízöntőszékhez „Kinint” szivattyú, 27 cm belvírúgu, 1800 forintért. Megtekinthető Duzsnál, Csikos 17. Érdeklődni Durkó, Ady 10.

7 kvadrát here nyári használatra kiadó Gut Ferencnél, VII., 36/1.

Város közlemben here nyári használatra kvadrátonként is kiadó. Bővebet H-nyi-utca 15/1.

Száraz akáofa kosajjal (vasalatlan) eladó II. Brassói-utca 7.

Jókarban lévő Singer varrógép eladó Szarvasi-ut 4. Stein. 21

Sürgősen eladó Petőfi-utca 104/1. sz. lakóház. Bővebet Hollósy ingatlanirodában.

Jó állapotban lévő használt kerék párt veszek. Cim a kiadóban.

Sürgősen eladó IV., Leungy Lajos utca 34., 48. és 60. számú lakóházak. Bővebet Hollósy ingatlanirodában.

1 hold here kiadó Békés-Földváron. Érdeklődni Lila-utca 5.

Kaptárak, lépek, keretek, műéprés VII. ker. 22/1.

## Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak a rokonoknak, jó ismerősöknek, szomszédoknak, akik drága jó ferjem, fiam, édesipánk, testvérünk

## Bányai Gábor

lovácsme ter

temetésén megjelentek, koporsójára koszorút és virágcsokrot helyeztek, részvétükkel mely fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

## A gyászoló család

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretettel ferjem és édesipánk KOVÁCS KÁLMÁN laka os mester temetésén megjelentek és ezáltal fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek.

## A GYÁSZOLÓ CSALÁD

## KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Mindazoknak a rokonoknak, jó ismerősöknek, szomszédoknak, akik felelhetetlen drága jó ferjem, édesipánk, nagyipánk és testvérem

## Békési Mátvás

temetésén megjelentek, koporsójára koszorút és virágcsokrot helyeztek és részvétükkel mely fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

## A GYÁSZOLÓ CSALÁD